

# EL FELANIGENSE

SEMENARIO DE INTERESES LOCALES

Redacción y Administración: Calle Convento, 46, Felanitx

Año XLIX.

Sábado 25 Febrero de 1933.

Núm. 2590



(De LA NOSTRA TERRA)

## Els dos fets diferencials

A propòsit de l'autonomia balear, dia 31 de desembre prop-passat, publicà "El Dia" un article del seu col·laborador assidu Llorenç Villalonga, que no hem pogut resistir la temptació de comentar, i anam a fer ho, més per fixar la nostra manera de veure aquest assumpte i molts d'altres dels que tracta, que per combatre les opinions—a judici nostre equivocades—que exposa el seu autor.

Comença aquest per declarar-se partidari de l'autonomia de les diferents regions d'Espanya, perquè diu que l'Estatut de Catalunya ha establert un tracte de favor per a aquesta regió i que l'única manera de restablir l'equilibri—o siga la unitat—consisteix que cada una de les altres regions reclami drets iguals als exigits per Catalunya. Confessa que ha sentit sempre una gran admiració per ella, però que l'admiració que els mallorquins puguin tenir per una de les regions més treballadores d'Espanya no és motiu perquè, oblidant-se del lloc on varen néixer i d'allò que els convé, a l'hora d'ajustar comptes comencin a dir-se, de prompte, *catalans de Mallorca*.

Sense entrar—diu—en el fons de la qüestió, i tenint en compte que a Mallorca vingueren juntament amb els catalans alguns aragonesos, i que als moros que hi havia a l'illa no se'ls engolf la terra, treu la conseqüència que Mallorca té la seva manera particular distinta de la manera de Catalunya. Parla de la fatal castellanització del nacionalisme català en el lèxic corrent i de gramàtiques artificioses, i fa notar, en canvi, la despreocupació amb que aquí s'ha mirat sempre el nacionalisme, cosa que constitueix, a judici seu, una fonamental afirmació de la nostra personalitat, el fons de la qual explica perfectament el fet d'ésser Mallorca una illa.

A l'article que publicarem nosaltres no fa molt en aquesta mateixa revista, titulat "Catalans de Mallorca", deiem i convé insistir constantment en la mateixa afirmació, perquè ens puguem entendre: "Amb aquestes paraules no es fa altra cosa que constatar un fet que no té res que veure amb la política, ni amb l'administració, ni amb res que faci referència a cap branca del dret positiu. Ésser català de Mallorca no suposa la necessitat, ni tan sols la conveniència, que la nostra illa s'hagi de sotmetre forçosament a la Catalunya del continent. Vol dir simplement que la nostra sang és sang catalana i que la llengua que parlam és la catalana. La raça i la llengua constitueixen respectivament el cos i l'esperit d'un poble, i un poble que viu amb el mateix cos i el mateix esperit d'un altre poble, és evidentment el mateix poble".

Es per aquelles raons, i perquè no ens hem oblidat del lloc on varem néixer, que els mallorquins conscients d'elles ens deim, i ens diuen de fa molta estona—no ara de prompte—"catalans de Mallorca", de la mateixa manera que els naturals del Rosselló es diuen, i els diu tothom, "catalans de França". Però, sense perdre la qualitat de catalans, som també mallorquins, i com a tals, ens diferenciam del reste de Catalunya, d'identica manera que els valencians, els rossellonesos i els mateixos de la Catalunya del Principat. Es tracta per consegüent de dos fets dife-

*Terminado el ejercicio de 1932 y operaciones de cierre de los libros de contabilidad del Ayuntamiento, por medio de la presente invita el Sr. Alcalde a todo el vecindario al examen de la labor económica-administrativa desarrollada por el Ayuntamiento durante el mencionado ejercicio, en los días laborables del 1 al 18 del próximo mes de Marzo, de once a doce.*

*Los vecinos que demostrando un amor cívico acudan al indicado examen o revisión, serán por la Alcaldía y dependencias de la misma gustosamente atendidos, ofreciéndoles los expedientes y documentos que hagan referencia al examen que se interesa.*

rencials: un essencial que, juntament amb la Catalunya del Principat, València i el Rosselló, ens distingeix dels altres pobles d'Espanya, *el de la llengua*; un altre, purament circumstancial i geogràfic, que ens distingeix de la resta de Catalunya, *el del dialecte*.

No és a l'hora d'ajustar comptes que ens hem començat a dir "catalans de Mallorca", ni tenim res que ajustar amb Catalunya, tota vegada que ens ho dona fet per naturalesa la nostra pròpia essència. Políticament, pot molt bé convenir nos una cosa distinta del que convegui a la Catalunya del continent sense que per això en pateixi la qualitat de catalans que essencialment tenim. Però passa que tots els que pensen com l'autor de l'article, els quals, si reconeixen aquesta qualitat nostra era d'una manera vaga i per tant mancada d'eficiència com a cosa passada a la història, s'han donat compte—de prompte—que es tracta de qualque cosa vivent, i de seguida s'han sentit presos del recel d'una possible absorció, més administrativa que política, de Mallorca per Catalunya. Ni més ni menys que el que passa en certes vísceres de l'organisme humà, el patiment de les quals fa que l'home es doni compte de llur existència: imatge encertadíssima de Llorenç Villalonga que en aquest cas li resulta una espasa de doble tall. Mai no s'havia parlat tant de catalanisme a Mallorca com ara, i es que mai, com ara, no s'havia sentit mai aquest recel. O paradoxes de la vida! Precisament quan la flamant Constitució de la República Espanyola tanca les portes a tota possibilitat d'absorció. A Catalunya, tot just iniciada la renaixença de la llengua, el catalanisme es féu polític i molt abans d'un segle conseguíen l'Estatut. A Mallorca, per contra, de la renaixença ençà, tots els polítics han estat indiferents a ella, quan no francament hostils, i aquesta és l'hora que Mallorca encara no es coneix a si mateixa, malgrat els esforços dels nostres literats entre els quals es compten figures eminentíssimes de la renaixença catalana. L'Estatut de Catalunya no és, doncs, un tracte de favor; és senzillament el reconeixement de la llibertat d'un Poble que ha fet renéixer la seva llengua i l'ha elevada a la categoria de llengua europea en totes les activitats de la cultura i, per aquesta raó, s'ha recobrat a si mateix com a poble lliure, segons la predicció tan coneguda del nostre Marian Aguiló.

La circumstància d'ésser Mallorca una illa, per més que determini—cosa que no pot negar-se—una diferència dels seus habitants respecte dels altres de la Catalunya gran, no és obstacle perquè participi juntament amb ella del primer dels dos fets diferencials esmentats o sigui del fet de la llengua. Les illes no són d'altri més que de la mar. Llurs característiques les deter-

mina d'una manera especial el lloc geogràfic del seu emplaçament: illes del Mediterrani, de l'Atlàntic, del Pacífic, illes tropicals... Accidentalment, pertanyen a un o altre dels estats constituïts en el continent. Si un d'aquests estats perd el domini d'una de les seves illes, no per això es considera desmembrat el seu territori nacional. Si de qualcú, però, podem dir que són les illes, per naturalesa i amb tota evidència, és del poble que parla la llengua que parlen llurs habitants malgrat que aquest poble no estigui constituït políticament com un Estat. Així, dins el Mediterrani, bressol de les llengües llatines, direm que són illes italianes Còrsega i Malta que pertanyen avui, la primera a França i la segona a Anglaterra; que són illes hel·lèniques o gregues Creta i Xipre que estan avui sota els dominis respectius de Turquia i d'Anglaterra; que són illes gregues algunes de l'arxipèlag d'aquest nom que pertanyen avui a Itàlia; que són illes catalanes les Balears, que són d'Espanya juntament amb la major part de Catalunya.

A. SALVA

(Acabará)

## Cròniques barceloneses

### Mirando al espacio

Hacia años que estaba planteada la cuestión del aeropuerto de Barcelona, la cual, entre periodos de estancamiento, resurgía de cuando en cuando, pero sin llegar nunca a interesar a nadie más de los que ya estaban interesados.

Pero en el mes de noviembre del año último llegaron aquí el doctor Eckener y el comandante Lehmann, capitanes del "Graff Zeppelin" y declararon su buena disposición para que hiciesen escala en Barcelona las aeronaves que han de realizar el servicio regular entre Frieñschhafen y América del Sur, y el pleito se convirtió entonces en cosa popular, en anhelo general que movilizaba todas las actividades y pone en marcha todos los resortes. El Ayuntamiento nombró enseguida una Comisión técnica que salió inmediatamente en viaje de estudio por el extranjero, mientras aquí se hacían las gestiones necesarias para procurar el terreno preciso.

Y todo ha quedado listo en dos meses. Regresaron los técnicos, después de haber visitado los veinte mejores aeropuertos de Europa, y formalizaron su propuesta; doscientos propietarios de terrenos, entre los pueblos de Gavá y Viladecamps, serán expropiados para proporcionar espacio suficiente al aeropuerto, que se quiere sea el más espacioso y uno de los mejor acondicionados de Europa.

El día 6 de mayo próximo, de acuerdo con los deseos del doctor Eckener,

tiene que estar terminado el aeropuerto, con lo que se inaugurará el servicio regular del "Graff Zeppelin" al otro continente y retorno.

10.135.000 pesetas se dispone a gastar el Ayuntamiento en esta empresa, que proporcionará a Barcelona, además de cuantiosos beneficios materiales, un relieve mundial extraordinario.

Barcelona, que ahora es estación intermedia de seis grandes líneas servidas por aeroplanos, cuando el nuevo aeropuerto sea un hecho, será escala obligada de otras ocho líneas en proyecto, y se podrá realizar el vuelo París-Barcelona en siete horas. Además de estas catorce líneas servidas por aviones, y la que establecerá el "Graff Zeppelin" con Rio Janeiro, es fácil que también se creen algunas otras a cargo de "zeppelines".

Actualmente, el doctor Eckener se encuentra en las Indias Holandesas para estudiar la línea Amsterdam-Barcelona-Batabia, y existe la probabilidad, según tiene manifestado el propio comandante Eckener, de instalar el servicio Barcelona-Egipto Indias inglesas.

El porvenir aéreo de Barcelona es, como se vé, magnífico. El genio emprendedor de los catalanes no ha desperdiciado la ocasión de elevar el prestigio de su tierra y aumentar, al mismo tiempo, el número de sus posibilidades mercantiles y de comercio.

HISPACO



FEBRER, DÍA 25

*Humilibus autem dat grattam.*

Pobra viola! l'home't calciga mentre'ls perfums ab ton olor; si no li fosses tan dolça amiga, si l'espínasses com una ortiga, te portaria sobre'l seu cor.

Colomes blanques de l'asceteri, tan amoroses ¿quí us vol? dièu. ¿Cors, qui us escolta, veus de psalteri? mes... sí, us escolten a l'hemisferi a voladuríes angels de Deu.

## Els nostres Poetes

### HIVERNENCA

Depressa fugen les hores, depressa, i no tornen més.

Aprofita l'hora dels encants primers; aprofita l'hora que no torna més!

Depressa les flors s'esfullen, depressa, i no tornen més.

A cullir les roses de tots els vergers; a cullir les roses que no tornen més.

Depressa fuig l'hermosura; marcida, no torna més.

De les flors que tomben, dels amors darrers, aspirèm l'essència que no torna més!

\*\*\*

S'escorre l'existència com fontana d'aigües vives; la dansa es la volada de les hores fugitives...

MIQUEL S. OLIVER

## L'àngel maligne

¿Quin és l'home que ataca més els nervis de la gent conservadora? ¿Albornoz, amb les seves opinions i els seus decrets sobre propietat? No; encara hi ha algú que els irrita més. ¿Serà tal volta Balbontín amb els seus estirabots comunistes, o bé Eduard Ortega i Gasset amb els seus ímpetus antimonàrquics? Tampoc. Cal que cerqueu més... Aleshores ¿serà el President del Consell, amb la seva eloqüència sarcàstica i la seva serenitat olímpica? No és que l'una cosa ni l'altra sigui grata als reaccionaris, però tampoc no es pot dir que sigui la que els fa sortir més de polleguera. Cerqueu, cerqueu.

Per ventura, ¿serà el senyor Lerroux, amb les seves vacil·lacions, les seves ambigüitats, els seus silencis i fins els seus discursos, que no acaben d'esser carn ni peix, malgrat arribin a brandar l'arma terrible de l'obstrucció parlamentària? Ja és un personatge que molesta una bona part del nucli antirepúblicà, però no concita pas l'odi màxim, ni la màxima rancúnia. Hi ha, fet i fet, alguns conservadors que, tot i no confiar gaire en el conservadurisme de l'ex-Emperador del Paral·lel, li reconeixen algunes virtus entrecantades de la tasca esquerrana, i això basta perquè el mirin amb certa benvolença. No, no. Encara hem de cercar més.

I si ja esteu tips de cercar i us doneu, us diré d'una vegada que la *bèstia negra* de l'antirepublicanisme, dels conservadors dinàstics i dels reaccionaris en general, és el senyor Angel Ossorio i Gallardo.

Oh, quina tirria els inspira aquest home gras i comunicatiu que no cessa de trobar que les Corts Constituents són una assemblea respectable i un bon instrument legislatiu! ¿Com els desguitarra el sistema nerviós la facilitat amb què aquest advocat illustre combina el seu sentit jurídic amb el seu esperit cristià i la persistència amb què s'anomena conservador i renuncia a conservar un rengle de coses que són precisament les que el senyor Canons vol retenir amb més gelosia!

No m'equivoco, no. Exploreu la consciència dels vostres coneguts que militen en l'amargant exèrcit dels exdictatorials i veureu com llur àngel dolent, llur àngel maleït és don Angel Ossorio i Gallardo.

CARLES SOLDEVILA



## El Cine sonor en la Caja Rural

Desde principios de la actual temporada estaba en nuestro ánimo—nos dice la Empresa del Salón de la calle del Call—corresponder a las deferencias que nos viene demostrando el público felanigense, elevando la categoría de nuestros espectáculos a la altura que merece nuestra ciudad y que demandan los constantes progresos del arte cinematográfico.

Era nuestra obsesión la película sonora; pero se oponía a su adopción la cortadía del plazo de arrendamiento del local, contrastando con la enormidad de gastos que supone la adquisición de aparatos y la debida sincronización.

La venida de unos técnicos, que se maravillaron de las excelentes condiciones que reúne nuestro Salón para proyecciones en que deba intervenir la acústica, despertó nuestras ilusiones y decidimos intentar una contrata del teatro por seis años, que hemos conseguido; y sobre esta base rápidamente ha podido asentarse todo lo demás. Disponemos ya de un aparato sonoro sobre banda, de la marca americana Dikson, cuyo emplazamiento empieza-

rá en breve, con el propósito de que el estreno pueda hacerse dentro un par de semanas.

En cuanto a materiales de proyección—sigue diciendo—de fijo disponemos de las mejores cintas sonoras, principalmente en español, de las casas Ufa, Universal, Metro, Cinés y Gaumont, sin excluir las que podamos obtener de otras marcas.

Termina aquella Empresa diciendo que espera que el público corresponderá a este esfuerzo con su cooperación, ya que ese despertar de actividades en los espectáculos modernos en la Caja Rural, no sólo ha de beneficiar al público en el sentido de ampliar el repertorio de obras para escoger, sino que también mantendrá activo y firme el interés de todas las empresas en que los concurrentes estén servidos en las mejores condiciones posibles.

En el antiguo café *Ca'n Gran*, hoy domicilio social de la entidad "Acció Republicana", se celebrarán dos bailes de Carnaval, organizados por el elemento joven. El primero será en la noche de hoy, sábado, y el segundo en la del martes inmediato.

En las calles de Galan y Garcia Hernandez han sido colocados unos discos indicadores de "dirección prohibida" para mejor orientación de los conductores de coches y carros que contra dirección circulaban por aquellas vías, exponiéndose a algun accidente.

El pasado domingo por la mañana inauguró el nuevo centro político "Dreta Republicana" colocándose en el balcón de su edificio la bandera tricolor y un letrero denominador del nuevo matiz político que ha optado por acoger el viejo Circulo Liberal Conservador.

La música que dirige D. Mateo Oliver dió un concierto que tuvo que suspenderse al poco rato en vista del tiempo desfavorable que hacía, pues una ligera llovizna deslució la mañana.

El pasado domingo al atardecer cayó sobre nuestra ciudad y su término una copiosa nevada, que en pocos momentos dejó envueltos en blanco manto nuestras calles, tejados y campos que circundan la población.

Extendióse la nevada hasta unos dos kilómetros más allá del casco de Felanitx; y aunque no puede decirse que hayan resultado beneficiados los campos, tampoco puede apreciarse ningún daño de consideración.

El pasado domingo aparecieron pegados en algunas fachadas de nuestra población hojas del semanario "La Traca", que por su indecencia y mal gusto merecen la más severa censura.

Nosotros, felanigenses de corazón y amantes de las buenas formas y costumbres, protestamos contra este atentado a la moral y celebraríamos que nuestras autoridades pudieran descubrir a los autores de la fechoría, aplicándoles el castigo que su mala intención merece.

El pasado sábado, en el Salón del Ateneo de la capital, dió una conferencia organizada por la sección de Estudios Filosóficos, nuestro estimado amigo y colaborador don Mateo Cladera Palmer.

El acto fué presidido por el coronel de Estado Mayor D. Fernando Redondo, asistiendo numerosa y selecta concurrencia.

La conferencia se desarrolló metódicamente, estudiando el señor Cladera las diversas facetas de la compleja personalidad del ilustre filósofo, enmarcándole acertadamente tanto en el aspecto filosófico como en el histórico, revelándose así la cultura del conferenciante, que escuchó por su documentado trabajo repetidas ovaciones.

En el salón de actos de la Casa Consistorial se efectuó el pasado domingo la talla de mozos del actual reemplazo. El número de los alistados es de 91, una veintena menos que en el año anterior.

El baile que celebró el pasado sábado la sociedad Circulo Recreativo, se vió en extremo concurrido, reinando mucha animación hasta hora avanzada de la madrugada.

Por indisposición de algunos músicos de la orquestina local "Mediterráneo" sustituyó a ésta la Manacor Jazz.

El miércoles de esta semana repitióse con igual animación el baile, destacándose el éxito de la danza del globo, que por su originalidad dió ocasión a que las parejas pasaran un rato delicioso.

Al venir hacia Felanitx, el pasado domingo, la Orquestina Lluçmayor, para amenizar el baile de La Protectora, por efecto de la nieve que cubría la carretera patinaron las ruedas del coche, yendo a chocar contra un poste de la línea telegráfica.

Afortunadamente no salieron lesionados los pasajeros, pero sí averiado el vehículo, imposibilitando la llegada a tiempo de tomar parte en el espectáculo.

Casi puede decirse que no fué conocido que estábamos en Carnaval el jueves lardero. En fábricas y talleres se trabajó con normalidad, dándose la sensación de un día completamente laborable.

Poquisimas máscaras deambularon por nuestras calles, tampoco se organizó la rua como en años anteriores, y la misma desanimación se contagió a los bailes de la noche.

En resumen: un día gris, frío y vulgar como todos.

La epidemia gripal ha sufrido notable descenso en Felanitx desde los comienzos de esta semana.

Diariamente los médicos dan de alta a numerosos enfermos, restableciéndolos.

## TEATRO PRINCIPAL MARRUEGOS

por MARLENE DIETRICH

se rápidamente la normalidad sanitaria, sin haber llegado a otro daño que las naturales molestias de haber tenido que guardar cama unos días los numerosos atacados.

En el sorteo de la lotería nacional celebrado el día 21 del corriente resultaron premiados con 500 pesetas cada uno los números 3525, 8466, 17761 y 30870, despachados en la Administración de esta ciudad.

## XXV Aniversario de la Fundación del Instituto Nacional de Previsión.

El próximo lunes, día 27, se cumple el XXV Aniversario de la fundación del Instituto Nacional de Previsión, del que es Colaboradora en Cataluña y Baleares la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

Esta Institución se propone celebrar dicho aniversario con varios actos conmemorativos, mereciendo especial mención el que tendrá lugar en San Juan Despi, en la casa solariega del que fué merísimo fundador y Consejero Delegado de dicho Instituto, Don José Maluquer y Salvador, fallecido el año 1931.

La Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, por los lazos sociales que tenía con el Sr. Maluquer y por la actuación de colaboración social establecida con el Instituto Nacional de Previsión, ha proyectado instalar en el mentado edificio un "Museo Histórico de Previsión Social," contribuyendo así a perpetuar la memoria del ilustre sociólogo catalán.

## Registro Civil

Inscripciones durante la semana

### Matrimonios

Febrero 20.—José Orfí Gomila con Micaela Nicolau y Prohens de 26 y 21 años solteros.

Día 21.—Cristóbal Piña y Fuster con Catalina Mas y Puig de 25 y 25 años solteros.

Día 23.—Gabriel Obrador Oliver con Margarita Obrador Maimó de 29 y 26 años solteros.

Día 23.—Juan Portell Vila con Magdalena Gimalt Andreu de 30 y 29 años solteros.

Día 23.—Salvador Sagrera Mayol con Margarita Manresa y Puig de 28 y 18 años solteros.

Día 24.—Guillermo Garcías Cerdá con Bárbara Sbert Oiver de 29 y 24 años solteros.

### Defunciones:

Febrero 18.—Margarita Sitjer Vidal de 87 años Viuda.

Día 21.—Juan Soler Mestre de 83 años Viudo.

Día 23.—Isabel Canet Nicolau de 16 años soltera.

Día 24.—Catalina Caldentey Nicolau de 64 años casada.

### Nacimientos:

Febrero 17.—Salvador Adrover Nadal hijo de Mateo y Damiana.

Día 17.—María Monserrat Vaquer hija de Mateo y María.

Día 18.—Juan Uguet Bordoy hijo de Juan y Antonia.

Día 19.—Francisca Adrover Adrover hija de Bartolomé y Antonia Ana.

Día 23.—María Obrador Taberner hija de Antonio y Margarita.

Día 23.—Victor Maura y Obrador hijo de Antonio y María.

NO DEJEIS DE VER

Cómo nació la República Española  
EN EL SALON CAJA RURAL



## Teatro Principal

Siguen en auge las funciones que se celebran en este Teatro.

Como obediendo a un conjuro, la instalación del nuevo aparato sonoro, que tan maravillosos resultados está dando por sus excelentes condiciones de sonoridad, congrega en la sala del Principal un selecto y numeroso público, que celebra el reconocido valor de las películas que se proyectan.

Para esta noche y mañana anuncia-se otra gran producción. Se trata de la grandiosa creación de Marlene Dietrich *Marruecos*, film considerado como una de las mejores obras cinematográficas.

Marlene Dietrich nos muestra en esta película sus excepcionales dotes de mujer seductora y de artista consumada, unido todo a una belleza singular que la hace doblemente atractiva.

Completan el elenco de esta película el formidable Gray Cooper y el impecable Adolfo Mejou.

Otras no menos interesantes películas formarán complemento de las sesiones.

## Cine Caja Rural

El programa de las próximas funciones es a base de la película patriótica e histórica *Cómo nació la República Española*. En ella se presentan los acontecimientos desde la sublevación de Fermín Galán y García Hernández con una visión de su fusilamiento, hasta la proclamación del 14 de Abril.

Desfilan Alcalá Zamora, Azaña, Maciá, Lerroux, Companys, Domingo y otros políticos que intervinieron en el cambio de régimen.

Se presentarán como complemento otras películas, entre las que figura la interesantísima "Caza del tigre en las selvas vírgenes."

## MERCAT LOCAL

COTISACIONS facilitades per la casa comercial Salvador P'ña, carrer dels Quatre Cantons, 8 i 10.

Bassó propietari (quintá)	167'50
Metles (Hl.)	54'00
B'at (cortera)	25'00
Xexa	28'00
Ordi	13'00
Civada	11'00
Faves per cuinar (hectolitre)	34'00
" ordinaries	26'50
Ciurons (cortera)	33'00
Pesols	20'00
Guixes	00'00
Vessó	32'00
Garroves (quintá)	5'50
Mais (100 kg.)	45'50

## COTIZACIONES DE MONEDA

Franeos	47'40
Libras	41'30
Dollars	12'08
Pesos argentinos	2'89

## CINE CAJA RURAL

## Cómo nació la República Española

Sensacional película histórica



En el oratorio de San Salvador de Felanitx y en el altar de la Virgen, contrajeron matrimonio canónico la señorita María Vadell Monserrat con el maestro nacional D. Jaime Tomás Casrell.

Bendijo la unión el Rdo. D. Francisco Monserrat, tío de la contrayente, y fueron padrinos de la boda sus respectivos hermanos, el maestro nacional D. Bartolomé Vadell y el jefe de negociado de Telégrafos D. Rafael Tomás. Firmaron el acta como testigos, por parte de la novia el concejal D. Antonio Vaquer y por parte del novio su primo D. Rafael Castell.

Reciba la novel pareja nuestra cordial felicitación.

Encontrándose muy resfriado ha tenido que guardar cama breves días el Administrador de Correos de esta Central D. Jaime Gayá.

Desde hace una corta temporada se halla delicada en su salud la esposa de nuestro buen amigo el farmacéutico D. Juan Matas.

Deseamos a la enferma pronto alivio.

La señora de nuestro amigo el sastre D. Juan Uguet ha dado a luz con toda felicidad un precioso niño.

Reciba el novel matrimonio nuestra enhorabuena.

Sr. Director de EL FELANIGENSE.

Muy Sr. mio: Con gracias anticipadas le suplico dar cabida al periódico de su digna dirección a las siguientes líneas:

Discrepancias fundamentales habidas con el presidente del comité político y expuestas ante la mayoría de concejales y miembros del comité en fecha de 9 Diciembre próximo pasado, patentizadas en un comunicado que me fué dirigido en 13 del mismo mes y posteriormente recogido por el mismo Sr. presidente del comité, todo esto con referencia a política local.

Acentuadas estas discrepancias con el sesgo que va tomando la política Nacional hacia un sentido de clase, y expuestas mis razones de esto último ante el comité el día 24 del corriente que como es natural no opina del mismo modo, me veo en el imprescindible deber de manifestar públicamente, que mis convicciones políticas no me permiten seguir por más tiempo mi colaboración responsable a la política local y nacional que en carne Acció Republicana, reintegrándome a mi independencia de republicano federal cuyos principios de libertad, democracia, justicia, tolerancia, y respeto mutuo hizo posible la convivencia de todos los hombres de buena voluntad para implantar y sostener el glorioso régimen republicano al cual nos debemos y queremos conservar a todo trance.

ANTONIO VAQUER OBRADOR

## «Marruecos»

EN EL TEATRO PRINCIPAL  
por MARLENE DIETRICH  
y Gary Cooper

## Se venden pollitos

Informes en la Panadería de Ramón Caldentey (Bota) Calle Castellet n.º 18.

## SE OFRECE

Joven chauffer o para ayudante.  
Informes, Avenida 14 de Abril, n.º 24.

## La Conferencia de Joan Estelrich

Domingo inauguró una nueva entidad política, *Dreta Republicana*, última transmutación del *Recó*.

Un buen amigo, prestigioso político, comenando el acontecimiento decía: *Ja pots estar content, ara, neixen republicans com esclatassangs*. Ciertamente, mi amigo, nada tan agradable para el cronista como poder constatar nuevas incorporaciones al régimen de libertad en que vivimos, singularmente si éstas proceden del sector socialmente conservador.

Por fin en las vías jurídicas del Régimen, los del *Recó*, celebraron el pasado martes su primer acto público a cargo del distinguido felanigense y dilecto amigo Joan Estelrich, Diputado a las Constituyentes por Catalunya.

A las ocho el Teatro Principal presentaba buen golpe de vista, especialmente el patio de butacas. Conservadores tradicionales y hombres de la Dictadura Militar, acompañaban al orador en el estrado, adornado con las banderas nacional y mallorquina. En los prosencios, nutridas representaciones de los partidos festejados: Republicanos del Centro y Federal-Radical.

El Notario de Sa Pobla, nuestro conciudadano y amigo Damián Vidal, presenta al conferenciante con breves y justas palabras de elogio. A continuación, explica el significado del acto que se está celebrando como consecuencia de la constitución reciente de la *Dreta Republicana*, cuya raigambre debe aprisionar el corazón de Mallorca para conseguir la eficacia social y política que se persigue.

Joan Estelrich, es recibido con nutridos aplausos.

Cuenta bellamente la patria nativa. Afirma que el más ambicionado galardón en toda su agitada vida política, fué poder profetizar en su tierra nativa.

Seguidamente, canta las excelencias de los políticos voceros del ideal. Exalta Felanitx que siempre encontró entre sus hijos el caballero de su fama. Aplauda la elegancia ciudadana que adquirieron, en nuestra ciudad, las luchas políticas más enconadas, gracias al tono que supieron imprimirle sus orientadores. Recuerda un nombre: Salvador Vidal Valls de Padriñas.

El relator, al mismo tiempo, se atreve a rememorar otro nombre más simbólico que contradice la gratuita afirmación de quien no ha compartido nuestras penas y sinsabores bajo la fécula del caciquismo local.

Razona la necesidad de una política netamente mallorquina sin dependencias extrañas, y seguidamente propugna una concordancia política con las organizaciones regionales, entre las cuales destaca la *Lliga Regionalista*, en la cual está encuadrado el Diputado amigo.

Sigue en su oratoria contundente, tajante, categórica, peculiar del ilustre catalán *Francesc Cambó*. Todos los viejos partidos fueron pura ficción, por esto la Dictadura acabó fácilmente con las organizaciones caciquiles. Algunos aplauden. *Valtrus que aplaudiu*, añade el orador con energía, *la Dictadura també fou una cosa artificiosa*. Ante la respuesta categórica cesan los tímidos aplausos y las miradas de los asistentes se cruzan en todas direcciones.

Con aplomo desconcertante afirma que la República advino por el arte mágico del regionalista Ventosa. Sensación de asombro en el público. Nadie comprende. Acaso los años de ausencia del conferenciante le induzcan a suponer en el público... mas no, no, atendamos al orador en sus continuas afirmaciones. La prensa, dice, no puede dar informaciones verídicas de los sucesos, sólo los testigos presenciales de los acontecimientos podemos informar verídicamente. Ahí vamos, ya comprendemos las premisas y deducciones maquiavélicas del político conferenciante.

Continuando nos informa que, al instaurarse la República, se derrumbó todo lo artificioso. El montante caciquil de la monarquía vino al suelo. El mismo partido radical, el republicanismo histórico, naufragó en el actual régimen de libertad. Ataca violentamente a Lerroux, ataca habilmente a Maura, que permitió y toleró el incendio vandálico de los conventos; ataca con mucho respeto a Gil Robles y a las organizaciones monárquicas que sueñan con calle Juavert número 30.

## PARTIDOS MÉDICOS

en combinación con

RAYOS X, DIATERMIA, RAYOS ULTRA VIOLETA, RAYOS INFRA-ROJOS, ESTUFA BIER, CORRIENTES ELÉCTRICAS, CISTOSCOPIO, LABORATORIO, OPERACIONES

LOS REALIZA EL

## Dr. ERNESTO BELTRÁN

quimérica restauración. En cambio no se atreve con los socialistas, cuyo poder enorme en el centro y sur de España reconoce. Con Azaña, de quien dice es la mejor revelación de la República, tampoco se atreve, considerándole prisionero voluntario de Prieto, el héroe del homenaje.

Habla de la crisis latente. *El Govern está en crisis interna*. Seguidamente, testigo de presencia, nos cuenta el chismorreo en los pasillos del Congreso. Realmente la prensa no puede informarnos con la veracidad de un Diputado regionalista.

Refiérese a continuación a las próximas elecciones municipales, y proclama la necesidad de constituir grandes bloques políticos. Con ademán airoso describe con ambas manos círculos tangentes, que desde los prosencios convergen en su pecho. *Naltrus*, dice, *hem d'anar a l'unió; mes, si cal el sacrifici per conseguir-la, naltrus volem ser els primers sacrificats*.

Todos los partidos aspiran al poder. También nosotros aspiramos al poder; pero, *naltrus volem el nostre poder*, exclama categórico. En el patio de butacas y en los prosencios se aplaude frenéticamente. Alirón, alirón, ya está hecha la unión. Buen discípulo de la *Escola de la Lliga* es el amigo Estelrich.

Defiende la clerecía en su derecho al presupuesto. En la defensa de la libertad de enseñanza estuvo sofisticado. Nosotros preferimos lo del vaso y el veneno a los 600.000 infantes degollados por el Herodes de la República, en un colapso de dos años.

Va a terminar, pero ambicioso del aplauso caluroso, que sirva de peña a su actuación futura, invoca la juventud que le escucha. *Veniu a naltrus*, exclama. Mas, la juventud se muestra recelosa y no aplaude. Pero, el aplauso precisa, el aplauso fervoroso de una consagración política. *Valtrus, dones, les més maques de Mallorca...* No obstante, la entusiasta eclosión no fué posible y termina el acto.

Los anónimos desfilaron ordenadamente, los festejados republicanos del Centro y Federales saludaron cordialmente al vocero de la unión electoral, mientras el cronista anotaba en su carnet la impaciencia y contrariedad de muchos y el vivo anhelo con que algunos elementos prestigiosos de la derecha conservadora esperan la próxima visita de Miguel Maura.

LA VOZ DE SU AMO

## Telefunken

Continúa dominando en Radio

Acaba de lanzar al mercado el nuevo tipo familiar, que funciona sin antena ni tierra y está equipado con el selector de ondas; por el ínfimo precio de pesetas 425.

¡Una buena Radio al alcance de todos!

Para más detalles en la Droguería Ca'n Molinera y al conocido Taller mecánico de Cayetano Ibañez, Ramón Lull, 30, Felanitx.

## PLANCHADORA

Viuda de Mateo Ribot

CALLE FORATS, 21

Ofrece al público sus servicios, después de haber perfeccionado sus prácticas en el planchado, plegado y lavado de prendas y equipos para novios.

## Sepultura

Se desea vender una con 15 nichos, situada en el cementerio nuevo, clase 1.º cuadro 4.º número 37.

Para informes, Juan Oliver (a) Pusa concalle Juavert número 30.

## Interesante

Antonio Andreu, participa al público que habiendo quedado separados con fecha del pasado mes de Septiembre, los socios que integraban la firma de los conocidos talleres IBÁÑEZ Y ANDREU, gustoso aprovecha estas líneas para ofrecer a la numerosa clientela de la misma y público en general, su nuevo establecimiento industrial situado en el mismo local Paseo Ramón Lull del número 24 al 28, el que cuenta con personal apto y modernísima maquinaria, para todo trabajo de metalúrgica, especialmente los siguientes:

Construcción y reparación de maquinaria agrícola, sembradoras de varios tipos y modelos.

Reparación de motores de todas clases marinos y terrestres.

Rectificación de piezas.

Fresage de engranajes.

Tornaría para toda clase de metales y cuantos trabajos se relacionen con dicho ramo.

Reparación de carrocerías en trabajos de planchista, guarda barro nuevos, corazas hechas a molde para Citroen 5 H.P. y otros modelos a precios económicos.

Reparación de automóviles.

Carga de acumuladores con aparatos modernos.

Encontrarán en exposición ejes de varios tipos y modelos.

No duda que el público consciente, sabrá apreciar el esfuerzo puesto a prueba con la selección conseguida en la montura del nuevo taller y seguirá prestando la confianza en sus encargos a Antonio Andreu, en lo que les quedará agradecido.

## ANUNCIO

Se desea vender una burra argelina de veinte meses con guarniciones nuevas y carretón en buen estado.  
Calle de las Eras, número 6.

## JUAN JAUME JAUME

MEDICO ESPECIALISTA EN  
Garganta - Nariz - Oído

Consulta diaria de 10 a 1

Plaza Eusebio Eplada n.º 1 PALMA

## ELECTRICIDAD

En la Droguería y Ferretería de FRANCISCO OLIVER CAN ALEIX se ha montado una sección de material eléctrico para toda clase de instalaciones, contando con la cooperación del experto y veterano electricista D. Antonio Mestre (a) Cordellina.

En dicho establecimiento se admiten encargos, que serán cumplimentados con toda prontitud y esmero.

## MONICA BATLE

PLANCHADORA

Habiendo terminado sus prácticas en un importante taller de Palma, acaba de instalarse en Felanitx calle de Nuño Sans (antes Fuente) número 16, ofreciendo al público sus servicios.

## MALACATE (Bogit)

Se vende barato en casa de Estarellas, calle March.

En la misma casa se necesita un aprendiz de unos 14 años.

## Descanso Dominical

Farmacia de turno para el domingo

D. JUAN MATAS

Calle del Mar

## Ojo! No dejarse engañar

La Empresa Funeraria de Juan Ballester Maimó, lejos de molestar a sus clientes con exigencias, como algunos maliciosamente han esparcido para fines determinados, sigue prometiendo aún mayores comodidades económicas imposibles de competir.

Paseo de la Torre, número 12.

## INTERESANTE

Si quereis comer **CHOCOLATES** de calidad inmejorable y económicos, pedid siempre los chocolates marca

# JUNCOSA

De venta en la mayoría de tiendas de esta localidad.

Consumidores: No dejarse engañar por clases similares. Exigid la marca que va estampada en todos los envoltorios.

**PRUEBE LOS  
CAFÉS TOSTADOS  
AGUILA REAL**  
SOCIEDAD ANONIMA ROUSSEL  
CALIDADES INMEJORABLES A PRECIOS REDUCIDOS  
Depositario para Felanitx: FRANCISCO PIÑA, calle Mayor, 21.

## ¡ VITICULTORES ! CENTRO VITÍCOLA DEL PANADÉS

fundado en 1889 por

**JAIME SABATÉ**

Villafranca del Panadés - (Barcelona)

### LAS MEJORES VIDES RESISTENTES

Para detalles dirigirse a Tomás Bordoy, Perito Agrícola, Felanitx.

### Campos Experimentos Agrícolas Españoles (Lérida)

Casa premiada en las Exposiciones de Milán, Berlín, París, Bélgica, Lérida, Barcelona y Sevilla.

### GRANDES VIVEROS DE ARBOLES FRUTALES

Almendros desmayo, Olivos Alberñuines, Vides americanas de esmerada selección.

Gran seccion de Arboles frutales, de selectas variedades.

Arboles maderables, de Jardin, Paseo, Coníferas, Rosales y Plantas de Adorno.

Esta casa responde de todos los árboles que no arraiguen.

Para más detalles consultar catálogo general gratis y sin ningún compromiso.

Representante en Felanitx: **Antonio Pou** calle Caridad, 3.

Tengo un gran surtido de Abonos completos para viñedos y arbolado.

## GUILLERMO BENNASAR (Funió)

Pintor, Decorador y Empapelador

Taller: Obispo Puig, 30 D.º (frente 4 Esquinas. - FELANITX.)

## ¡ AGRICULTORES !

¿Quereis obtener el máximo rendimiento en vuestros cultivos?

Emplead los abonos de pescado **GYPSA**

Probad **GYPSA** para VID Y OLIVO, CEREALES, FRUTALES, HORTALIZAS Y LEGUMBRES.

Representante para Felanitx: **BARTOLOMÉ MESTRE**, Mar, 73.

Los guanos **GYPSA** están formados por residuos de pescado, tratados industrialmente, mezclados con materias puras minerales en la proporción debida, constituyendo todo ello el abono ideal para los terrenos de Mallorca. Existe una fórmula especial para cada clase de cultivo.

## VELERO A MOTOR

SERVICIO RAPIDO entre **BARCELONA Y PORTO-COLOM**

Salidas de Barcelona los días 5, 15 y 25 de cada mes  
Id. de Porto-Colom los días 10, 20 y 30

### CCNSIGNATARIOS

**EN FELANITX**  
ANTONIO ARTIGUES

CALLE MAYOR, 28

Teléfono n.º 40

Dirección telegráfica - RANDA

Hay establecido un servicio de camiones para transporte de la carga.

**EN BARCELONA**  
FRANCISCO ARGUIMBAU

PASEO COLON, 18

Teléfono } Oficinas: 15732  
                  } Particular: 24159

Telegrs. y telefonemas: FARGUIMB U

Fábrica de Cementos, Bloques y Mosaicos

## LA INDUSTRIAL FELANIGENSE

MASSUTI FUSTER Y C.A S. en C.

Carretera de Porto-Colom

Felanitx - (Mallorca)

### RADIO GRAMOLAS

de las insuperables marcas

Clarion, Atwater Kent  
y Echophone

Gran surtido de Discos

de todas las marcas



Las mejoras notabilísimas introducidas en los nuevos modelos ATWATER KENT presentan tales ventajas de recepción y reproducción que crean una nueva época en radio. Las nuevas válvulas serie 40 y 50, la sintonización silenciosa y automática, la eliminación de ruidos y una absoluta pureza de tono y mayor alcance, dan fe de la supremacía de esta marca.

AUTO ELECTRICIDAD, S. A.

A. Alejandro Roselló, 85

Palma de Mallorca

Barcelona - Madrid - Valencia

La Coruña

Felanitx: Droguería

Vda. de Juan Piña - Plaza, 18

### Tapicería de Coches

De todos modelos. Especialidad en equipos para Sedan, cristales, cortinas, alfombras, Redecillas, sombrereras, fundas, paños, lonas, pieles para forros nuevos, pasamanería, muebles, pinturas, celuloide para capotas.

Existencia de miraguano y todo lo relacionado con el confort. -Carrocerías usadas.

Se hacen asientos con muebles para carretones.

Presupuestos y muestrarios gratis.

**DAMIAN MÁS**

Avenida 14 abril N.º 9 y 14

## RADIO

al alcance de todos: 450 pts.

TIFANI.-TONE- 4 lámparas.

Es muy sensible, con un volumen muy fuerte y un tono lleno y claro.

Emplea las nuevas lámparas grandemente mejoradas y los últimos adelantos de la ingeniería.

Por su tono fino y claro y su selectividad es comparable a los aparatos de doble número de lámparas y que valen tres o cuatro veces más.

Este aparato, cuando está debidamente instalado, tiene un alcance de 300 a 600 millas.

Por su tamaño reducido puede instalarse en cualquier parte.

Puede oirse todos los días en la DROGUERIA CAN POLLA, de Miguel Mestre, calle de la Fuente n.º 10.

### Fijense los lectores

Debido a la actitud de intransigencia en que se ha situado la Empresa Funeraria Ballester, los Carpinteros de esta localidad, mancomunadamente, han instalado una sucursal para el servicio completo de pompas fúnebres, que desde primero de año está a disposición de la Ciudad para el perfecto y total cumplimiento de cualquier necesidad mortuoria.

Se admitirán encargos en todas las carpinterías para mayor comodidad de los clientes. Precios muy reducidos y servicio diligente.

### ¡ Atención !

En la Droguería de la Vda. de Juan Piña (Ca's Torné) se reciben encargos para el electricista Antonio Batle, como también se encontrarán aparatos eléctricos y toda clase de material a precios sumamente económicos.

Imp. Vda. de B. Reus